



Junta de comisionados electorales de la ciudad de Cambridge

689 Massachusetts Avenue, STE 1, Cambridge, MA 02139-3302
Teléfono: 617-349-4361 • Fax: 617-349-4366 • Correo electrónico:
elections@cambridgema.gov

Comisionados:
Ethridge A. King, Jr.
Larry W. Ward
Charles J. Marquardt
Sara I. Rivera

Directora de elecciones:
Tanya L. Ford

Subdirectora:
Lesley Waxman

Cliente residencial
Cambridge, MA

PRECLASIFICADO
ESTÁNDAR
FRANQUEO DE
EE. UU. PAGADO
CAMBRIDGE
MA PERMISO
N.º 58215



Primaria estatal
1 de septiembre
de 2026

Guía 2026 para el voto anticipado



Ubicaciones oficiales de los buzones de la Election Commission para la primaria estatal del 1 de septiembre de 2026, disponibles las 24 horas

Ubicación del buzón electoral principal

La siguiente ubicación estará abierta hasta las 8 p. m. del día de las elecciones, martes 1 de septiembre de 2026.



Election Commission

689 Massachusetts Avenue
Lado izquierdo de la entrada principal

Este buzón electoral será el **ÚNICO** abierto el día de las elecciones, 1 de septiembre de 2026.

Ubicaciones satélite de los buzones electorales

Las siguientes ubicaciones abrirán una vez que se envíen las boletas por correo y cerrarán el lunes 31 de agosto de 2026 a las 8 p. m.

Las ubicaciones satélite NO estarán abiertas el día de las elecciones, 1 de septiembre de 2026.



City Hall

795 Massachusetts Avenue
Cerca de la puerta trasera



Escuela Morse

40 Granite Street
Cerca de la puerta principal



Oficina central de policía de Cambridge

125 6th Street
Cerca del frente del edificio



Escuela Maria L. Baldwin

85 Oxford Street
Lado derecho de la entrada por Oxford St.



Biblioteca O'Neill

70 Rindge Avenue
Junto a las escaleras de la entrada

Recursos multilingües



বাংলা



አማርኛ



عربي



Español



中文



Português



Kreyòl



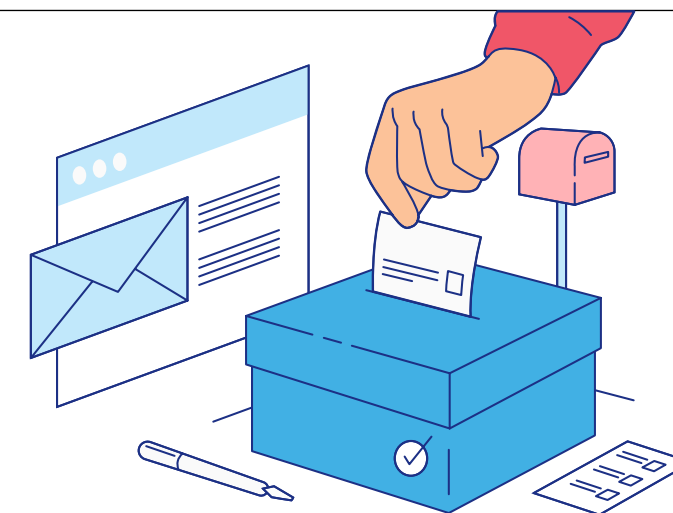
English

¡Vote por anticipado! ¡Vote por correo!

La Cambridge Election Commission (Comisión Electoral de Cambridge) facilita el voto para que lo haga de manera sencilla y conveniente según su horario.
¡Vote de forma anticipada por correo o en persona!

Período de voto anticipado en persona

22 de agosto - 28 de agosto
¡Consulte los horarios y las ubicaciones en el interior!



Consulte el estado de su registro de votante

www.RegisterToVoteMA.com

o llame a la Election Commission Office al 617-349-4361.

La fecha límite para inscribirse o hacer cambios en su nombre, dirección o partido político es el sábado 22 de agosto.

Registro de votantes

En línea

www.RegisterToVoteMA.com

Si no tiene una identificación del Registry of Motor Vehicles (Registro de vehículos motorizados), deberá imprimir su formulario de inscripción y enviarlo por correo a la Election Commission Office (Oficina de la Comisión Electoral) en 689 Massachusetts Avenue, STE 1, Cambridge, MA 02139-3302

En persona

**Cambridge Election Commission,
689 Massachusetts Avenue, STE 1,
en horario habitual de oficina.**

El sábado 22 de agosto, podrá inscribirse en cualquiera de los centros de voto anticipado de 9 a. m. a 3 p. m. o en la Election Commission Office de 9 a. m. a 5 p. m.



Asegúrese de que **su boleta electoral marcada esté sellada dentro del sobre certificado** (sobre amarillo) y de **firmar** la afirmación del sobre certificado antes de introducir el sobre en el buzón electoral.

Información sobre el voto anticipado

¿Qué es el voto anticipado?

El voto anticipado es una oportunidad que se le ofrece para votar antes del día de las elecciones. Puede votar en persona o por correo, y su boleta se depositará en la urna el día de las elecciones. El periodo de voto anticipado está establecido por la ley del estado de Massachusetts.

¿Quién puede votar anticipadamente?

¡Cualquier votante registrado en Cambridge puede votar durante el periodo de voto anticipado! A diferencia del voto en ausencia, no se necesita ninguna excusa ni motivo para votar anticipadamente.

¿Dónde puedo votar anticipadamente?

A diferencia del día de las elecciones, no se le asigna un centro de votación. Puede acudir a cualquiera de los centros de voto anticipado de Cambridge que se detallan a continuación. **La Election Commission Office**, ubicada en 689 Massachusetts Avenue, NO será un centro de voto anticipado en la primaria estatal.

¿Cuándo puedo votar anticipadamente?

El periodo de voto anticipado es del sábado 22 de agosto de 2026 al viernes 28 de agosto de 2026. Los horarios varían de un día a otro, así que consulte el calendario que se encuentra a continuación.

¿Qué pasa si quiero votar el día de las elecciones?

Si no vota de manera anticipada, puede votar el día de las elecciones en el centro de votación que se le asignó. **TENGA EN CUENTA QUE SU CENTRO DE VOTACIÓN PUEDE HABER CAMBIADO.**

Recibirá una tarjeta de notificación electoral con su ubicación asignada antes del día de las elecciones. También puede encontrarla en www.cambridgema.gov/pollinglocations.

Los centros de votación estarán abiertos de 7 a. m. a 8 p. m. el martes 1 de septiembre de 2026. Solo se puede votar una vez: si emite un voto anticipado, no podrá votar el día de las elecciones.

Horarios y centros para el voto anticipado en persona

Sábado 22 de agosto	9 a. m. - 3 p. m.
Domingo 23 de agosto	9 a. m. - 3 p. m.
Lunes 24 de agosto	8:30 a. m. - 8 p. m.
Martes 25 de agosto	8:30 a. m. - 5 p. m.
Miércoles 26 de agosto	8:30 a. m. - 5 p. m.
Jueves 27 de agosto	8:30 a. m. - 5 p. m.
Viernes 28 de agosto	8:30 a. m. - 12 p. m.

La **Election Commission Office** ubicada en 689 Massachusetts Avenue **NO será** un centro de voto anticipado en la primaria estatal.

Los votantes deben acudir a uno de los centros de voto anticipado designados que se indican más abajo.

Centros para el voto anticipado

- Biblioteca Valente**
826 Cambridge Street, entrada lateral por Berkshire Street
- Cambridge Water Department (Departamento de aguas de Cambridge)**
250 Fresh Pond Parkway
- Main Library (Biblioteca principal)**
449 Broadway

Voto anticipado por correo

01

Obtenga una solicitud

Descargue una aplicación desde www.MailMyBallotMA.com o envíe una solicitud por escrito con su nombre, dirección de Cambridge, dirección en la cual desea recibir su boleta electoral y su firma. **Los votantes no afiliados también deben indicar de qué partido desean la boleta electoral.**

Si está afiliado al Partido Demócrata o en el Partido Republicano, solo podrá votar con la boleta electoral de ese partido. Si no está afiliado (lo que comúnmente se denomina independiente), puede elegir una boleta electoral de un partido para votar en la primaria y seguir sin afiliarse.

02

Envíe su solicitud

Envíe su solicitud firmada por correo electrónico, fax o correo postal. Si envía su solicitud por correo electrónico, debe firmarla de manera que pueda compararse con su firma manuscrita. Se aceptan firmas electrónicas, solicitudes escaneadas y fotografías de las solicitudes. No se aceptarán firmas mecanografiadas.

Correo electrónico: elections@cambridgema.gov

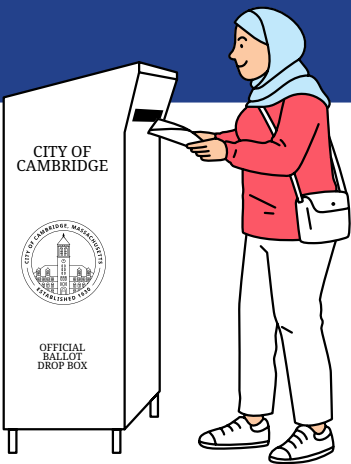
Fax: 617-349-4366

Correo postal: 689 Massachusetts Avenue, STE 1, Cambridge, Ma 02139-3302

03

Opciones para entregar su boleta electoral

- Entregue la boleta electoral por correo utilizando el sobre con franqueo pagado que recibió junto con su boleta.
- Entregue la boleta electoral dentro del sobre cerrado a un funcionario electoral en un centro de voto anticipado designado durante el horario establecido de voto anticipado.
- Entregue su boleta electoral en cualquiera de los seis (6) buzones electorales ubicados en Cambridge. La lista de ubicaciones de los buzones electorales se encuentra en la última página de esta guía.



Fechas importantes

Fecha límite para solicitar una boleta electoral:
martes 25 de agosto de 2026 a las 5 p. m.

La Election Commission recomienda presentar la solicitud lo antes posible para garantizar la entrega a tiempo.

Fecha límite para entregar la boleta electoral:
1 de septiembre de 2026 a las 8 p. m.

Siga su boleta electoral por Internet

www.TrackMyBallotMA.com

¿Tiene alguna duda?

Visite nuestro sitio web:
CambridgeMA.gov/EarlyVoting

Llame a la Election Commission Office al 617-349-4361

Envíenos un correo electrónico a elections@cambridgema.gov

Si necesita un intérprete para comunicarse con la Election Commission y recibir ayuda con su solicitud, llame al 617-865-2273. Un intérprete lo pondrá en contacto con un representante de la Ciudad.